



Bedienungsanleitung

NovaChat 8

Hardware

NOVA 8.35 Classic Line



Prentke Romich Deutschland
Unterstützte Kommunikation

Hinweise

NovaChat und ChatFusion sind Warenzeichen der Salltillo Corporation.
Microsoft und Windows sind eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen der Microsoft Corporation
Android ist ein Warenzeichen der Google Inc.

Samsung und Galaxy Tab sind eingetragene Warenzeichen Samsung Electronics, Inc.
Android Market ist ein Warenzeichen der Google Inc.

Acapela ist ein Warenzeichen der Acapela Group.

Ivona Copyright © 2001-2019, IVO Software Sp.z o.o.

METACOM ist ein Warenzeichen von Annette Kitzinger.

SymbolStix ©News2You. „Die mitgelieferte Bibliothek mit Buchstaben- und Logo-Symbolen darf nur zu Zwecken der Unterstützten Kommunikation verwendet und nicht veräußert, kopiert oder für kommerzielle Zwecke verwertet werden.“

Picture Communication Symbols ist ein Warenzeichen der Dynavox Mayer-Johnson Inc.

Weitere hier verwendete Produkt- und Firmenbezeichnungen können Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Chat-Editor ist Eigentum der Salltillo Corporation.

„Microsoft Voices“ sind Eigentum der Microsoft Corporation.

Salltillo erteilt die Berechtigung zur Nutzung des Chat-Editors auf jedem Computer, der zur Synchronisation / zum Datenaustausch mit dem NovaChat-Gerät verwendet wird.

NovaChat 8.35 Classic Line -Bedienungsanleitung geschrieben von Jürgen Babst

Version 1.0 • April 2019

© Prentke Romich GmbH 2019

Alle Rechte vorbehalten. Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr und können ohne vorherige Ankündigungen geändert werden. Prentke Romich GmbH geht damit keinerlei Verpflichtung ein. Ohne die vorherige schriftliche Zustimmung der Prentke Romich Company oder der Prentke Romich GmbH sind die vollständige oder teilweise Fotokopie und Reproduktion dieses Handbuchs sowie die Übersetzung in andere Sprachen nicht zulässig.

Prentke Romich GmbH übernimmt keinerlei Gewährleistungen für diese Unterlagen. Das gilt ohne Einschränkung auch für implizite Garantien auf Marktgängigkeit und Eignung des NovaChat 8 oder der hierin gemachten Angaben für einen bestimmten Zweck. Auch übernimmt die Prentke Romich GmbH über die gesetzliche Produkthaftung hinaus keine Haftung für irgendwelche Schäden, die sich aus der Anwendung und Nutzung des NovaChat 8 oder der hierin gemachten Angaben ergeben.

Änderungen und Modifikationen, die ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung der Prentke Romich Company vorgenommen wurden, können zu einem Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

CE-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht laut Bestimmungen der Richtlinie 93/42/EWG den Grenzwerten für Medizinprodukte der Klasse 1.

FCC-Bestimmungen

Dieses Gerät wurde typengeprüft und entspricht laut Abschnitt 15 der Bestimmungen der US-Funk- und Fernmeldebehörde (Federal Communications Commission, FCC) den Grenzwerten für Digitalgeräte der Klasse B. Diese Bestimmungen dienen dazu, in Wohnräumen einen angemessenen Schutz gegen Funkstörungen zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet HF-Energie und strahlt diese u.U. auch ab. Bei unsachgemäßer Installation und unsachgemäßem Betrieb, die von den Anweisungen des Herstellers abweichen, kann eine Funkstörung auftreten. In bestimmten Installationen ist das Auftreten von Störungen jedoch nicht auszuschließen. Sollte dieses Gerät den Empfang von Funk- und Fernsehendungen stören (feststellbar durch das Ein- und Ausschalten dieses Gerätes), können die folgenden Behebungsmaßnahmen einzeln oder im Verbund eingesetzt werden:

- Verlegung oder Neuausrichtung der Empfangsantenne.
- Aufstellung des Gerätes in einer größeren Entfernung vom Empfänger.
- Anschluss des Gerätes an eine andere Steckdose, so dass dieses Gerät und der Empfänger an verschiedene Stromkreise angeschlossen sind.
- Gegebenenfalls kann der Fachhändler oder ein erfahrener Funk- und Fernsehtechniker weitere Ratschläge geben.

Umgebungsbedingungen

Temperatur der Betriebsumgebung während der Benutzung: 0°C - 45°C, Temperatur bei Lagerung: -20°C - 50°C, relative Luftfeuchtigkeit max. 90% bei Umgebungstemperaturen unter 40°C.



Prentke Romich Deutschland
Unterstützte Kommunikation

Prentke Romich GmbH

Goethestr. 31

D - 34119 Kassel

Tel. (05 61) 7 85 59-0

Fax (05 61) 7 85 59-29

E-Mail info@prentke-romich.de


















Web www.prentke-romich.de

INHALTSVERZEICHNIS

Hinweise	2
Sicherheitshinweise.....	4
Willkommen beim NovaChat	6
Den NovaChat kennen lernen	7
Den NovaChat aufladen	8
Batteriekontrolle	9
Den NovaChat ein- und ausschalten	10
Den NovaChat ein- und ausschalten.....	10
Den NovaChat herunterfahren	10
Den NovaChat hochfahren.....	10
Der NovaChat-Verstärker	11
Den NovaChat-Verstärker ein- und ausschalten.....	12
Den NovaChat-Verstärker mit dem Tablet verbinden	13
Verstärker und Tablet erneut verbinden	13
Die Lautstärke regeln	14
Tasten anschließen.....	14
Kopfhörer verwenden	14
NovaChat mit dem PC verbinden	15
Freigabe erteilen (nur beim Verbinden mit einen neuen PC)	15
Den Tischständer verwenden	16
Tischständer demontieren.....	17
Tischständer montieren.....	17
Fingerführungsgitter verwenden	18
Fingerführungsgitter montieren	18
Fingerführungsgitter demontieren	19
Halterungssystem verwenden	20
Halterungsplatte montieren	20
Halterungsplatte demontieren	20
Schultergurt montieren	21
Halteschlaufen montieren.....	21
Der Touchscreen-Bildschirm	22
Stylus verwenden	22
Reinigung.....	23
Desinfizieren des Geräts und/oder des Zubehörs.....	23
Hinweise zum Wiedereinsatz	24
Chat-Anwendung beenden (offenes System)	25
Der Android-Startbildschirm (offenes System).....	25
Chat-Anwendung starten (offenes System)	25
Technische Daten	26
Index.....	27

Sicherheitshinweise

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit internationalen Sicherheitsstandards entwickelt und hergestellt. Wie bei jedem anderen Elektrogerät müssen Sie jedoch die gebührende Vorsicht walten lassen, um eine optimale Funktionsweise und Sicherheit zu gewährleisten. Bitte lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit die folgenden Hinweise sorgfältig durch.

-
-  Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
-
-  Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein und betreiben Sie ihn nicht in feuchten Räumen. Vor Feuchtigkeit schützen!
-
-  Überprüfen Sie, ob alle elektrischen Kabel, einschließlich des Netzkabels des Ladegeräts, evtl. Verlängerungskabel und der internen Verbindungen zwischen den einzelnen Gerätekomponenten ordnungsgemäß und entsprechend den Richtlinien des Herstellers angeschlossen wurden.
-
-  Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie neue oder zusätzliche Komponenten (Netzteil, Tasten, Kabel, Speichermedien etc.) anschließen oder entfernen.
-
-  Der NovaChat verfügt über keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
-
-  Entfernen Sie KEINE fest angebauten Gehäuseteile, da dadurch gefährliche Spannungen freigesetzt werden könnten!
-
-  Die im NovaChat eingebauten Lithium-Ionen-Akkus dürfen niemals in der Nähe von offenem Feuer oder in Umgebungen mit Temperaturen oberhalb von 45° C gelagert werden, da die Akkus explodieren könnten. Die Akkus nicht öffnen. Sollte ein Akku ausgetauscht werden müssen, den alten Akku nicht über den Hausmüll entsorgen, sondern an einer der öffentlichen Sammelstellen für Altbatterien abgeben oder an PRD zur ordnungsgemäßen Entsorgung zurückschicken.
-
-  Achten Sie bei Verwendung von Kopfhörern auf eine angemessene und NICHT zu hohe Lautstärke, da anderenfalls Ihr Hörvermögen auf Dauer beeinträchtigt werden kann.
-
-  Die für das Ladegerät erforderliche Netzspannung beträgt 110-240 V bei 50/60 Hz Wechselstrom. Schließen Sie das Ladegerät niemals an Gleichstrom oder andere Stromquellen an.
-
-  Mischen Sie dieses Produkt, wenn Sie es entsorgen wollen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für gebrauchte elektronische Produkte, über das die richtige Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung gemäß der bestehenden Gesetzgebung gewährleistet wird. Privathaushalte in den Mitgliedsstaaten der EU, in der Schweiz und in Norwegen können ihre gebrauchten elektronischen Produkte an vorgesehenen Sammeleinrichtungen kostenfrei abgeben oder aber an den Händler zurückgeben, von dem sie es erworben haben.
-
-  Nicht gedacht als Notrufgerät oder alleinige Kommunikationshilfe.
-
-  Nicht gedacht zum Anschluss an bzw. zum Verbinden mit Nicht-Medizinprodukte(n).
-
-  Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Funkwellen abstrahlenden Geräten, da dabei Interferenzen auftreten können. Entfernen Sie sich wenn möglich von der Quelle der Interferenz.
-
-  Halterungs- und Befestigungssysteme dürfen nur von qualifiziertem Personal montiert werden. Fehlerhafte Montage kann zu Verletzungen des Benutzers oder zu Schäden am Gerät führen.
-
-  Sattillo Corporation übernimmt keine Verantwortung bei einem Datenverlust aufgrund einer Reparatur oder eines Akkuwechsels. Stellen Sie sicher, dass Sie alle relevanten Daten regelmäßig auf einem externen Speichermedium sichern.
-
-  Kabel und Gurte bergen eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr. Achten Sie darauf, dass keine Schlingen vorhanden sind.
-
-  Kleinteile (Schrauben etc.) sind gefährlich für Kinder und bergen Verschluckungs- und Erstickungsgefahr! Verwaren Sie Kleinteile daher immer an einen vor Kindern geschützten Ort.
-



Implantierbare Medizinprodukte

Halten Sie einen Mindestabstand von 15 cm zwischen einem tragbaren Gerät wie dem NovaChat und einem implantierten Gerät wie Schrittmacher oder Kardioverter-Defibrillator, um potentielle Interferenzen mit dem NovaChat zu vermeiden.

Menschen, denen ein Gerät wie ein Schrittmacher oder Kardioverter-Defibrillator implantiert wurde,

- sollten **IMMER** einen Mindestabstand von mindestens 15 cm zwischen NovaChat-Gerät und dem implantierten Gerät einhalten, solange das NovaChat-Gerät eingeschaltet ist;
- sollten das NovaChat-Gerät nicht in einer Brusttasche oder am Gürtel in einem Abstand von weniger als 15 cm vom implantierten Gerät tragen, da das NovaChat-Gerät nach dem Einschalten – auch dann, wenn es nicht verwendet wird – Signale aussenden kann. Das NovaChat-Gerät sollte auf der dem implantierten Gerät **ABGEWANDTEN** Seite getragen werden;
- sollten das NovaChat-Gerät **SOFORT AUSSCHALTEN**, wenn die Gefahr einer Interferenz besteht.
- sollten alle Anweisungen des Herstellers des implantierten Geräts lesen und befolgen. Haben Sie Fragen zur Verwendung Ihres mobilen NovaChat-Geräts in Verbindung mit einem implantierten Gerät, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst des Herstellers des implantierten Geräts.

Willkommen beim NovaChat

Wir beglückwünschen Sie zum Erwerb einer NovaChat-Kommunikationshilfe!

Die NovaChat-Geräte verbinden die Leistungsfähigkeit der Chat-Software von Salti-
lo mit der Haltbarkeit und Portabilität eines modernen Tablet-Computers. Durch das
geringe Gewicht kann das NovaChat-Gerät überall hin mitgenommen werden.

Der NovaChat verfügt sowohl über digitalisierte (natürliche) Sprache als auch syn-
thetische (computergenerierte) Sprache. Aussagen können über Symbole abgerufen
oder buchstabiert werden. Wortvervollständigung und Vorhersage des nächsten
Wortes erhöhen die Schreibgeschwindigkeit. Neben der direkten Ansteuerung über
das Display bietet der NovaChat die Möglichkeit der Ansteuerung über 1 oder 2
Tasten im so genannten Scanningverfahren.

Für den NovaChat erhältlich ist die PC-Software *Chat-Editor* geliefert, die Sie kosten-
los von der PRD-Homepage herunterladen können. Mit Hilfe des Chat-Editors kön-
nen Sie bequem Änderungen am Vokabular vornehmen, um diese dann zu einem
beliebigen Zeitpunkt in den NovaChat zu übertragen. Änderungen können jedoch
auch jederzeit direkt auf dem Gerät durchgeführt werden.

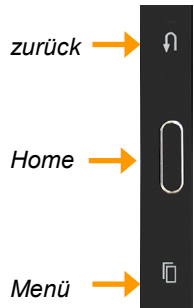
Das Übertragen von Vokabular zwischen PC und NovaChat erfolgt bequem über das
mitgelieferte USB-Sync-Kabel.

Den NovaChat kennen lernen



Zum Ein- und Ausschalten dient die Ein-/Aus-Taste oben links auf dem NovaChat.

Zur Steuerung des Geräts verfügt der NovaChat 8 über 3 Tasten: *zurück* →



Die Taste **Menü** öffnet das Hauptmenü der Anwendung „Chat“:



Die Taste **Home** dient zum Aufwecken des Geräts aus dem Standby.
Die Taste **zurück** schließt geöffnete Fenster, Menüs und Seiten.

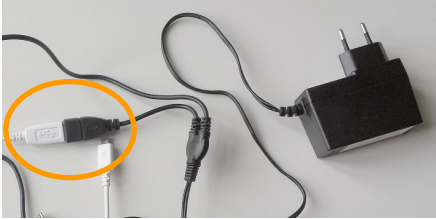
Den NovaChat aufladen

Der NovaChat verfügt über 2 eingebaute Akkus, einen im Tablet und einen im Verstärker.



Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät zum Laden des NovaChat 8!

Das mitgelieferte Netzteil hat 2 Ladestecker.



Schließen Sie das mitgelieferte weiße USB-Kabel zum Laden des NovaChats an die Kupplung im Ladekabel des NovaChat-Netzteils an.

Zum Datenaustausch mit dem PC ziehen Sie das weiße USB-Kabel vom Ladekabel ab und verbinden es direkt mit Ihrem PC.

- Schließen Sie den weißen Stecker an die Micro-USB-Ladebuchse des Tablets an (Abbildung Pfeil „1“).
- Halten Sie den schwarzen Stecker an die runde Ladebuchse des NovaChat-Verstärkers (Abbildung Pfeil „2“). Stecker und Buchse sind magnetisch und verbinden sich automatisch.



Schalten Sie das Tablet beim Laden durch kurzes Drücken der Ein-/Aus-Taste auf der Oberseite des Tablets aus. Das Laden geschieht schneller, wenn das Tablet dabei nicht benutzt wird.

Die rote LED neben der Ladebuchse des NovaChat-Verstärkers leuchtet während des Ladevorgangs. Ist der Akku des NovaChat-Verstärkers vollständig geladen, blinkt die LED.

Den Ladezustand des Tabletakkus und des Verstärkerakkus können Sie kontrollieren im Menü *Einstellungen > System > Batterie- und Ladezustand*.

Bei normaler Nutzung sollten Sie den NovaChat 8 jede Nacht aufladen.

Batteriekontrolle

Um die aktuelle Kapazität der Akkus zu kontrollieren:

- Drücken Sie die Taste **Menü** des Tablets:



- Wählen Sie das Menü **Einstellungen**.
- Wählen Sie im Menü **Einstellungen** das Menü **System**.
- Wählen Sie **Batterie- und Ladezustand**.
- Kapazität und Ladezustand der beiden Akkus werden angezeigt:



Den NovaChat ein- und ausschalten

Zum Ein- und Ausschalten dient die Ein/Aus-Taste oben links auf dem NovaChat. Tippen Sie die Taste *kurz* an, um den NovaChat ein- bzw. auszuschalten.



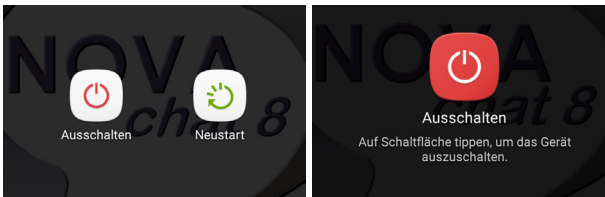
Den NovaChat ein- und ausschalten

Um den NovaChat in der täglichen Benutzung ein- und auszuschalten, tippen Sie jeweils kurz auf die Ein/Aus-Taste. Das Ein- bzw. Ausschalten erfolgt umgehend. Es ist nicht nötig, den NovaChat zwischen zwei Benutzungen komplett herunterzufahren. Um Energie zu sparen, kann die Beleuchtung des Bildschirms nach einer einstellbaren Zeit automatisch ausgeschaltet werden. Dies erfolgt im Menü *Einstellungen > System > Display / Energie > Bildschirm ausschalten*.

Den NovaChat herunterfahren

Wollen Sie den NovaChat einen längeren Zeitraum nicht mehr benutzen, können Sie ihn komplett herunterfahren.

- Drücken Sie dazu die Ein-/Aus-Taste für ca. 1 Sekunde.
- Wählen Sie im Menü die Option **Ausschalten**. Bestätigen Sie das Herunterfahren. Das Tablet schaltet sich aus.
- Wenn Sie das Tablet herunterfahren, sollten Sie ebenfalls den Verstärker ausschalten (siehe nächste Seite).



Den NovaChat hochfahren

Ist der NovaChat komplett ausgeschaltet (heruntergefahren):

- Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste, bis das Samsung-Logo auf dem Bildschirm erscheint.
- Das Tablet bootet.
- Die Kommunikationssoftware „Chat“ startet anschließend automatisch.

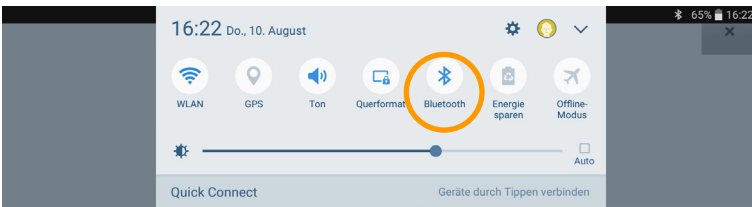
Der NovaChat-Verstärker

Der rückseitig angebrachte Verstärker hat eine eigene Energieversorgung und kommuniziert über den Bluetooth-Funkstandard mit dem Tablet. Standardmäßig kann der Verstärker eingeschaltet bleiben. Sollte in speziellen Umgebungen (im Flugzeug, in medizinischen Einrichtungen) die Verwendung von Bluetooth untersagt sein, so deaktivieren Sie Bluetooth.

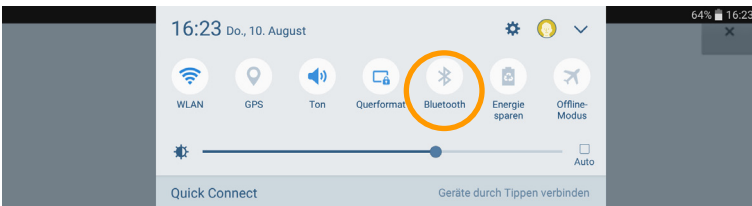
- Ziehen Sie einen Finger vom oberen Bildschirmrand nach unten, um die Statusleiste einzublenden.



- Wischen Sie erneut von oben nach unten, um das Benachrichtigungsfeld einzublenden.



- Tippen Sie nun auf den Button **Bluetooth**. Bluetooth wird deaktiviert.



Schalten Sie auch den NovaChat-Verstärker aus (siehe nächste Seite).

Um Bluetooth wieder einzuschalten, gehen Sie genauso vor. Tippen Sie auf den Button **Bluetooth**, um Bluetooth wieder einzuschalten.

Den NovaChat-Verstärker ein- und ausschalten

Zum Ein- und Ausschalten des Verstärkers dient die kleine **I/O**-Taste auf der Rückseite des NovaChats. Nehmen Sie eine aufgebogene Büroklammer zum Betätigen der Taste.



Den NovaChat-Verstärker ausschalten

Drücken und halten Sie die **I/O**-Taste ca. 5 Sekunden lang, bis die blaue und die rote LED gemeinsam aufleuchten. Lassen Sie die **I/O**-Taste dann los.

Bei ausgeschaltetem Verstärker oder im Offline-Modus erfolgt die Wiedergabe über die Lautsprecher des Tablets.

Den NovaChat-Verstärker einschalten

Drücken und halten Sie die **I/O**-Taste ca. 1 Sekunde. Die blaue LED blinkt und zeigt damit an, dass der Verstärker an ist und sich mit dem Tablet verbindet. Bei bestehender Verbindung leuchtet die blaue LED permanent.

Den NovaChat-Verstärker mit dem Tablet verbinden

Um den Verstärker mit dem Tablet zu koppeln und zu verbinden:

1. Stellen Sie sicher, dass der Verstärker eingeschaltet und geladen ist.
2. Öffnen Sie das Menü *Einstellungen* > *System* > *Bluetooth* / *Lautsprecher*.
3. Das Tablet beginnt nach dem Verstärker zu suchen.
4. Wurde der Verstärker gefunden, erscheint ein Eintrag „NOVA AMP“ im Display

NOVA AMP (00:07:80:53:3D:35)

5. Tippen Sie auf den Eintrag, um Tablet und Verstärker zu verbinden. Das Tablet zeigt eine erfolgreiche Verbindung durch das Wort „VERBUNDEN“ an.
6. Schließen Sie das Menü wieder.

Verstärker und Tablet erneut verbinden

Sollte die Bluetooth-Verbindung zwischen Tablet und Verstärker verloren sein:

1. Drücken und Halten Sie die Taste **zurück** auf dem Tablet:



2. Ein Fenster erscheint:
 - „Wollen Sie die Anwendung beenden?“ (offenes System)
 - „Wollen Sie die Anwendung neu starten?“ (geschlossenes System)
3. Drücken Sie die Taste **Ja**.
4. Offenes System: Starten Sie die Kommunikationssoftware „Chat“ neu durch Tippen auf das Symbol auf dem Home-Screen:



Geschlossenes System: Die Kommunikationssoftware „Chat“ wird automatisch neu gestartet.

5. Die Verbindung sollte automatisch wieder hergestellt werden.

Die Lautstärke regeln

Sie können die Lautstärke direkt auf dem Gerät einstellen.

- Drücken Sie den linken Teil der Lautstärkewippe, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drücken Sie den rechten Teil der Lautstärkewippe, um die Lautstärke zu verringern



Sie können die Lautstärke auch über entsprechend belegte Tasten in Ihrem Vokabular regeln und die Sprachausgabe ausschalten. Dafür stehen die Funktionen „leiser“, „lauter“ und „Sprache ein/aus“ zur Verfügung.

Tasten anschließen



A B

Wenn Sie mit einer externen Taste scannen, schließen Sie diese an die Buchse „A“ an der rechten Seite des Verstärkers an.

Wenn Sie mit zwei externen Tasten scannen, schließen Sie diese an die Buchsen „A“ und „B“ an der rechten Seite des Verstärkers an.

Kopfhörer verwenden



Wenn Sie auditives Scanning (Ansagescanning) verwenden, schließen Sie den Kopfhörer an die Kopfhörerbuchse an der rechten Seite des Verstärkers an.

NovaChat mit dem PC verbinden

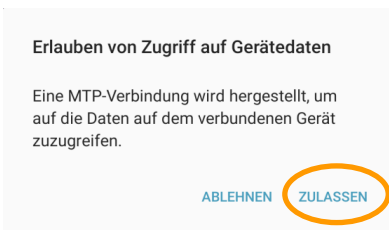
Zum Datenaustausch mit dem PC verbinden Sie den NovaChat über das mitgelieferte weiße USB-Kabel mit Ihrem PC.

Beim allerersten Verbinden mit einem PC müssen Sie auf dem NovaChat dem PC eine Freigabe erteilen.

Der NovaChat merkt sich erteilte Freigaben.

Freigabe erteilen (nur beim Verbinden mit einem neuen PC)

- Deaktivieren Sie zunächst den Kiosk-Modus (sofern dieser aktiviert ist). Wählen Sie *Menü* > *Einstellungen* > *System* > *Kiosk-Modus* und entfernen Sie den Haken bei **Kiosk-Modus**.
- Können Sie den Kiosk-Modus nicht deaktivieren, weil das Menü gesperrt ist, beenden Sie zunächst die Menü-Sperre. Wählen Sie *Entsperren* und geben Sie das Passwort für die Menüsperrung ein.
- Verbinden Sie NovaChat und PC mit dem mitgelieferten weißen USB-Kabel.
- Der NovaChat wechselt in den Transfermodus.
- Ein Fenster **Erlauben von Zugriff auf Gerätedaten** erscheint:



- Tippen Sie auf **ZULASSEN**.
- Der NovaChat gibt dem PC Freigabe auf die im MTP-Modus sichtbaren Ordner.

Den Tischständer verwenden

Der NovaChat verfügt über einen eingebauten Aufstellbügel, der einen Betrieb des Geräts auf ebenen Oberflächen in einem Winkel von ca. 45° ermöglicht.

Zur Nutzung des Tischständers klappen Sie diesen auf. Legen Sie das Gerät dazu flach mit der Displayseite auf den Tisch. Achten Sie darauf, dass das Display des NovaChats keine Kratzer bekommt. Greifen Sie den Bügel an der unteren Geräteseite und ziehen Sie den Bügel nach oben.



Ziehen Sie den Bügel ganz nach oben.
Drehen Sie das Gerät um und stellen Sie es hin.



Tischständer demontieren

Wenn Sie den Tischständer nicht benötigen, können Sie ihn entfernen.
Legen Sie den NovaChat mit dem Display nach unten vor sich auf einen Tisch.
Klappen Sie den Bügel hoch. Nehmen Sie einen Schraubendreher und entfernen Sie die 4 Schrauben (je zwei auf jeder Seite), mit denen der Bügel am Gehäuse befestigt ist.



Verwahren Sie Bügel und Schrauben an einen sicheren Ort.



Kleinteile von Kindern fernhalten! Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!



Kleinteile von Kindern fernhalten! Beim Spielen mit dem Bügel besteht die Gefahr von Augenschäden!

Tischständer montieren

Legen Sie den NovaChat mit dem Display nach unten vor sich auf einen Tisch.
Nehmen Sie den Bügel und befestigen Sie ihn mit den 4 mitgelieferten Schrauben am Gehäuse.

Fingerführungsgitter verwenden

Zur Befestigung von Fingerführungsgittern auf dem NovaChat dienen die mit dem Fingerführungsgitter mitgelieferten schwarzen Halterungsbügel. Sofern Sie Ihren NovaChat mit einem Fingerführungsgitter bestellt haben, ist dieses bereits montiert. Sollten Sie ein Fingerführungsgitter nachrüsten wollen, so gehen Sie so vor.

Fingerführungsgitter montieren

- Legen Sie die Halterungsbügel wie abgebildet vor sich auf den Tisch.
- Schieben Sie den linken Halterungsbügel links vom Display in den Gummirahmen des NovaChats.
- Schieben Sie den rechten Halterungsbügel rechts vom Display in den Gummirahmen des NovaChats.
- Achten Sie darauf, dass Sie vordere Kamera, Lichtsensor und Home-Button des Tablets nicht verdecken.



- Nehmen Sie das Fingerführungsgitter und drücken Sie die Stege an den Enden des Fingerführungsgitters von oben in die „Scharniere“ der Halterungsbügel.
- Klappen Sie das Gitter herunter und lassen Sie es unten einrasten.



Fingerführungsgitter demontieren

- Zur Demontage eines Fingerführungsgitter klappen Sie dieses hoch und ziehen die Laschen aus den Scharnieren heraus.
- Sie können die Halterungsbügel auf dem NovaChat belassen. Wenn Sie die Halterungsbügel ebenfalls entfernen wollen, ziehen Sie sie jeweils zur Displaymitte aus dem Gummirahmen heraus
- Verwahren Sie Halterungsbügel und Fingerführungsgitter an einem sicheren Ort.



Kleinteile von Kindern fernhalten! Beim Spielen mit den Halterungsbügeln besteht die Gefahr von Augenschäden!

Halterungssystem verwenden

Der NovaChat kann an einem Halterungssystem (Rollstuhl-, Tisch- oder Bethalterung) montiert werden. Dazu muss die Halterungsplatte montiert werden, die eine Befestigung an einer Gerätehalterung ermöglicht. Die Halterungsplatte und passende Halterungssysteme sind bei PRD erhältlich.



Halterungsplatte montieren

- Schalten Sie den NovaChat aus.
- Drehen Sie den NovaChat um und legen Sie ihn auf eine ebene, saubere Oberfläche. Achten Sie darauf, dass das Display des NovaChats keine Kratzer bekommt.
- Richten Sie die Platte so aus, dass die Gewindebuchsen des NovaChat unter den Öffnungen sind.
- Setzen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie sie sorgfältig fest.



Prüfen Sie die Platte regelmäßig auf festen Sitz!

Halterungsplatte demontieren

- Führen Sie die oben aufgeführten Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch.
- Bewahren Sie Platte und Schrauben an einem sicheren Ort.



Kleinteile wie Schrauben von Kindern fernhalten! Erstickungsgefahr!

Schultergurt montieren

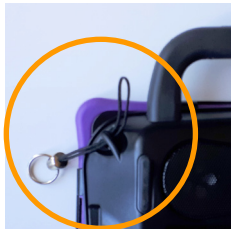
Am NovaChat kann ein Schulter-/Tragegurt montiert werden. Dazu dienen die Ösen an den 4 Ecken des Geräts. Zwei Clips zur Befestigung eines Schulter-/Tragegurts sind im Lieferumfang enthalten.



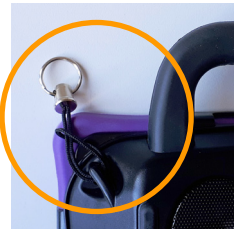
Kleinteile wie Schlaufen, Schlüsselringe und Plastiktüten von Kindern fernhalten! Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!

Halteschlaufen montieren

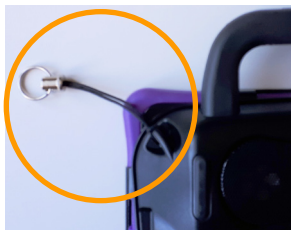
1. Fädeln Sie eine Schlaufe durch eine der unteren oder oberen Ösen, je nachdem, wie der NovaChat getragen werden soll.



2. Fädeln Sie das Ende mit dem Schlüsselring durch die Schlaufe.



3. Ziehen Sie die Schlaufe stramm.



4. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.



Haken Sie den Schulter-/Tragegurt in die Schlüsselringe ein.

Der Touchscreen-Bildschirm



Sicherheitshinweis: Im NovaChat ist ein Flüssigkristalldisplay (LCD, Liquid Crystal Display) eingebaut. Sollte das Display jemals zerbrechen und Sie in Kontakt mit den Flüssigkristallen kommen, spülen Sie die Kristalle unter fließendem Wasser ab und waschen Sie die betroffenen Hautstellen gründlich.



Sicherheitshinweis: Das Display besteht aus Glas, sollte das Display jemals zerbrechen, schützen Sie sich vor Glassplittern.



Hinweis: Benutzen Sie für Eingaben auf dem Touchscreen keine scharfen oder spitzen Gegenstände. Diese könnten die Oberfläche beschädigen. Obwohl Sie Eingaben mit den Fingern machen können, empfehlen wir zur Verwendung der Menüs auf dem NovaChat die Benutzung des mitgelieferten Stylus.

Stylus verwenden

Der NovaChat wird mit einem Bedienstift (Stylus) geliefert. Falls Sie das NovaChat-Gerät nicht mit den Fingern bedienen wollen oder können, können Sie den Stift verwenden, um Eingaben vorzunehmen.



Der Stift verfügt über eine Öffnung an der Spitze, so dass sie ihn mit einem Band oder Lanyard am NovaChat-Gerät befestigen können.



Stylus von Kindern fernhalten! Beim Spielen mit dem Stylus besteht die Gefahr von Augenschäden!

Reinigung

Reinigen Sie Ihren NovaChat regelmäßig.

Zur Reinigung schalten Sie den NovaChat aus und wischen Sie ihn mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch ab. Achten Sie darauf, dass kein Wasser an oder in das Gerät gelangt. Bei stärkerer Verschmutzung befeuchten Sie das Tuch mit einer Mischung aus 1 Teil Essig und 4 Teilen Wasser und wischen Sie das Gerät mit dieser Essiglösung ab. Trocknen Sie das Gerät anschließend mit einem Trockentuch.

Desinfizieren des Geräts und/oder des Zubehörs

Hinweis: Den hier gemachten Angaben zur Desinfizierung von Geräten und Zubehör ist stets zu folgen, wenn ein und dasselbe Gerät bzw. Zubehör von mehreren Patienten verwendet werden soll. In solch einem Fall ist es unerlässlich, das Hilfsmittel und das verwendete Zubehör effektiv zu desinfizieren, bevor es an einen anderen Patienten ausgehändigt wird.

1. Ziehen Sie Einmalhandschuhe an.
2. Demontieren Sie Zubehör wie Abdeckgitter.
3. Reinigen Sie Gerät und Zubehör
 - 3.1 Wischen Sie Gerät und Zubehör mit einem Desinfektionstuch (viruzid, bakterizid, pseudomonizid, tuberkulozid, fungizid) ab, z. B. Metrex CaviWipes. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers des Desinfektionstuchs für die Reinigung.
 - 3.2 Befeuchten Sie ein Wattestäbchen mit einem Glasreiniger und reinigen Sie alle Zwischenräume der Kommunikationshilfe. Benutzen Sie ggf. eine Bürste (z.B. eine Zahnbürste), um in Zwischenräumen und Spalten zu reinigen.
 - 3.3 Trocknen Sie das Gerät mit einem Fön oder wischen Sie es trocken.

Wichtig! Stellen Sie sicher, dass aller Schmutz vom Gerät und vom Zubehör entfernt wurde, bevor Sie das Equipment desinfizieren.

4. Desinfizieren Sie Gerät und Zubehör
 - 4.1 Wischen Sie Gerät und Zubehör mit einem neuen Desinfektionstuch (viruzid, bakterizid, pseudomonizid, tuberkulozid, fungizid) gründlich ab, z. B. Metrex CaviWipes. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers des Desinfektionstuchs für die Desinfizierung.
 - 4.2 Wischen Sie auch alle Ecken, Kanten und Spalten gründlich.
 - 4.3 Wischen Sie Gerät und Zubehör mindestens drei (3) Minuten lang ab.
 - 4.4 Lassen Sie Gerät und Zubehör trocken.
5. Reinigung des Touchscreens
 - 5.1 Sobald das Gerät trocken ist, reinigen Sie Display / Touchscreen mit für Displays und Computermonitore geeignetem Glasreiniger. Verwenden Sie keine essighaltigen Reiniger, da diese das Display verfärben könnten.
 - 5.2 Lassen Sie das Gerät trocken.


Hinweise zum Wiedereinsatz

Das Gerät ist für den Wiedereinsatz geeignet. Im Falle eines Wiedereinsatzes sind durch den Hersteller folgende Maßnahmen durchzuführen:

- Löschen aller Daten mittels „Wipe Data/Factory Reset“ im Bootloader / Recovery-Menü des Tablets
- Reinigung des Hilfsmittels
- Desinfektion des Hilfsmittels (hygienische Wiederaufbereitung)
- Funktionsprüfung
- Sicherheitstechnische Kontrolle
- Neuaufspielen der Kommunikationssoftware
- Durchführen evtl. Soft- und Firmwareupdates

Chat-Anwendung beenden (offenes System)

Ist der NovaChat 8 nicht als geschlossene Anlage konfiguriert und der Kiosk-Modus deaktiviert, können Sie die Chat-Anwendung beenden:

- Drücken und halten Sie die Taste **zurück** auf dem Tablet: 
- Ein Fenster erscheint: „Wollen Sie die Anwendung beenden?“
- Drücken Sie die Taste **Ja**.

oder

- Drücken Sie die Taste **Home** auf dem Tablet: 

Der Android-Startbildschirm (offenes System)



Chat-Anwendung starten (offenes System)

Wurde die Chat-Anwendung beendet, können Sie sie jederzeit wieder starten durch Antippen des Programm-Symbols:



Um die bestmögliche Leistung zu erhalten, beenden Sie andere Apps, bevor Sie Chat starten.

Technische Daten

Bildschirm	8" Multitouch (20,31 cm Diagonale)
Bildschirmauflösung	2048 x 1536 Bildpunkte
Abmessungen (BxHxT)	21 cm x 18 cm x 2,7 cm (vorne) / 5 cm (hinten)
Gewicht	717 g
Lautsprecher	2
Mikrofon	1
Prozessor	Samsung Exynos 5433 Octa Core (1.9 GHz)
RAM	3 GB
Festplatte (SSD)	32 GB
Betriebssystem	Android 6.0.1
Anschlüsse Tablet	1 x Micro-USB (Laden & Datenübertragung)
	1 x microSDHC-Karte
	WLAN IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2,4 + 5 GHz
	Bluetooth Klasse 2
Anschlüsse Verstärker	1 x Mini-USB (Laden)
	2 x 3,5 mm Anschluss für externe Taste
	1 x 3,5 mm Anschluss für Kopfhörer
	Bluetooth Klasse 2
Akku Tablet	Li-Polymer 4000 mAh
Akku Verstärker	Li-Ion 2 x 1200 mAh
Akkulaufzeit Tablet	bis zu 8 h
Akkulaufzeit Verstärker	bis zu 8 h
integrierte Kamera	2,1 Megapixel (vorne), 8,0 Megapixel (hinten)
Ladegerät / Netzteil	5,2 V / 2,9 A

Index

A

Akku laden 8
Akkukontrolle 9
Android-Startbildschirm 25

B

Batteriekontrolle 9
Batteriestatus 9
Bluetooth deaktivieren 11

C

CE-Konformitätserklärung 2
ChatPC-Anwendung beenden 25
ChatPC-Anwendung starten 25

D

Desinfizieren 23

E

Erlauben von Zugriff auf Gerätedaten 15
erneut verbinden (NovaChat-Verstärker) 13

F

Fingerführungsgitter demontieren 19
Fingerführungsgitter montieren 18
Fingerführungsgitter verwenden 18
Freigabe erteilen 15

H

Halterungsplatte demontieren 20
Halterungsplatte montieren 20
Halterungssystem verwenden 20, 21
Halteschlaufen montieren 21
Hinweise 2
Hinweise zum Wiedereinsatz 24
Hygienische Wiederaufbereitung 23

I

Implantierbare Medizinprodukte 5
Inhaltsverzeichnis 3

K

Kopfhörer verwenden 14

L

Ladezustandskontrolle 9

lauter 14
Lautstärke regeln 14
leiser 14

N

NovaChat ausschalten 10
NovaChat einschalten 10
NovaChat herunterfahren 10
NovaChat hochfahren 10
NovaChat laden 8
NovaChat mit dem PC verbinden 15
NovaChat-Verstärker 11
NovaChat-Verstärker ausschalten 12
NovaChat-Verstärker einschalten 12
NovaChat-Verstärker mit dem Tablet verbinden 13

R

Reinigung 23

S

Schlaufe (Tragegurt) 21
Sicherheitshinweise 4
Stylus 22

T

Tasten anschließen 14
Technische Daten 26
Tischständer 16
Tischständer demontieren 17
Tischständer montieren 17
Touchscreen-Bildschirm 22

U

Umgebungsbedingungen 2

V

Verbinden (NovaChat-Verstärker) 13
Verbinden (PC) 15
Verstärker und Tablet erneut verbinden 13

W

Wiedereinsatz, Hinweise zum 24

Z

Zugriff auf Gerätedaten erlauben 15



Prentke Romich Deutschland
Unterstützte Kommunikation

Prentke Romich GmbH

Goethestr. 31
D-34119 Kassel
Tel. (0561) 78559-0
Fax (0561) 78559-29
E-Mail info@prentke-romich.de
Web www.prentke-romich.de